

რედაქცია: სოლოლაკზე, სერ-გიევს ქუჩაზე, ივ. ამირალოვის სახლში, № 8.

კანტორა რედაქციის: სერ-გიევს ქუჩაზე, ივ. ამირალოვის სახლებში, № 8.

ხალის-მოწევა მიიღება კანტორაში, ბარეშე მცხოვრებთათვის: ВЪ Типографіи. Въ редакціи газ. „Дროება“.

გაზეთის ფასი: მთელის წლისა—8 მან., ნ. ხევარ წლისა—4 მან. და 50 კაპ., ოთხის თვის—3 მან.

ყოველ დღე ორჯერად გარდა

# დროება

საქმე ნომერი დღის გაშვებით

განცხადება: მიიღება ქართულს, რუსულს, სომხურს და სხვ. ენებში. ფასი განცხადების: ცენტრით ასოზე—1 კაპ., ასო-მთავრულით ტრიქონზე—8 კაპ., ჩვეულებრივის ცენტრით—5 კაპ., პატარათი—4 კაპ.

რედაქციის უფლება აქვს გასწოროს და შეამოკლოს დასაბეჭდათ გამოგზავნილი სტატიები. დაუბეჭდელი სტატიები ავტორს არ დაუბრუნდება.

ამთავალ 1879 წელს გაზეთი

## „დროება“

გამოვა მუდამ დღე და იმავე მიმართულებითა და პროგრამით, როგორც აქამდინ გამოდიოდა.

ხალის-მოწევა

თფილისში მიიღება რედაქციაში, სერგიევს ქუჩაზე, ივ. ამირალოვის სახლებში, № 8.

ქალაქს გარეშე მცხოვრებთა გაზეთი ამ აღრესით უნდა დაიბარონ: ВЪ Типографіи. Въ редакціи газ. „Дროება“.

გაზეთის ფასი

- მთელის წლისა — — — 8 მან.
- მქვის თვისა — — — 5 მან.
- სამის თვისა — — — 3 „
- ერთის თვისა — — — 1 „

მხოლოდ ამ ვადებით შეიძლება გაზეთის დაბარება.

შული გაზეთის დაბარებისა-თანავე უნდა იქმნეს რედაქციაში წარმოდგენილი.

## საქართველო

დღიური

\* ხვალ მესამე რაზრიადის ამომრჩეველთა უნდა ამორჩიონ კიდეც 24 ხმო-

## ფელტონი

მასლაათი

საგანი მასლაათისა. — როგორ არჩევენ სამხლარ გარეთ თავიანთ წარმომადგენლებს? — ჩვენში? — ბანსხვებმა. — მინუშები შესწმისა. — ბარეგობას ვუჭურებ. — შედარება მეკენვეთ რიცხვისა და ხმოვანებისა. — მდიდარი და ღარიბი მეკენვე: ი. მ. მიწოვევი და ღარიბი ათამაგოვი. — ჩემი მეგობრის პაზრი ქალაქის თავის კანდიდატებზედ; დ. შიფიანზედ, ი. ა. მუშანოვზედ, მის. ალისანოვზედ და ანტ. პორლანოვზედ. — ერთი შენიშვნა უფ. ნიკოლოძის თარგმანზედ. — შენიშვნა იმის შენიშვნაზედ.

ახალი ხმოვანების კენჭის-ყრა ჩვენს ქალაქში ამ ქამად. ახალი რჩევა უნდა გამოიჩინონ ქალაქის მეკენვეებმა. მთუ არ ამ საგანზე სხვა რაზედ უნდა იმასლაათოს ფელტონისტიმად დღეს? სხვა რაზედმე რომ დიწყოს ლაპარაკი, ყურს ვინ დაუგდებს?!

ენი, და ამით გათავლება ჩვენი მომავალი შალაქის რჩევის ხმოვანთა არჩევანი.

მა მესამე რაზრიადი, როგორც მოგესხნებათ, ყველაზე უმაღლესია რიცხვით და შესდგება ისეთის მცხოვრებლებისაგან, რომელნიც რვა თუხანზე ნაკლებ გადასახადს აძლევენ წელიწადში ქალაქის ხაზინას; მაშასადამე ესენი არიან ულარიბესა ნაწილი შალაქის ხალხისა, იმედი უნდა ვიქონიოთ, რომ ამ რაზრიადის ამომრჩეველნი არც სიმდიდრესა და ქართველ-სომხობას, ე. ი. ნაციონალიზმს, არ მიაქცევენ ყურადღებას; ისინი ამომარჩევენ ისეთ პირებს, რომელთა დარწმუნებული იქნებიან, რომ იმათ სარგებლობისა და კეთილ-დღეობისათვის იზრუნავენ, ისეთ პირებს, რომელნიც მარტო ცარიელ სახელსა ანუ კერძო, თავის ჯიბის სარგებლობას როდი ეძებენ „გლახობაში“, არამედ ქალაქის ღარიბი, დაზარალებული ხალხისათვის რაიმე სიკეთის მოტანასა.

ამისთანა პირები, ბევრი თუ არა, ცოტა მაინც მოიძებნება ჩვენს ქალაქში. და ვინც იმათ მიანდაბს თავის წარმომადგენლობას, მოტყუებული არ დარჩება. გამოცდილებამ დაგვარწმუნა, რომ მდიდრებისა და ჩინიანებისაგან ქალაქს არავითარი ხეირი არ უნახავს; ერთი

მაშ გვინდა თუ არა, ძალა-უნებურად ჩვენ დღეს ქალაქის ამომრჩევაზე, კენჭის-ყრაზე და სხვა ამ გვარ საგნებზე უნდა ვილაპარაკოთ. ფელტონისტის მოვალეობაა, რომ „დღიურ“ საგნებზე, იმისთანა საგნებზე ვლაპარაკოს თავის მკითხველს, რომელნიც დღეს აწუხებენ საზოგადოებას, რომლის შეტყობა, გამოკვლევა, გაცნობა დღეს არის საინტერესო და საჭირო მკითხველისათვის.

მაგრამ რა ვილაპარაკოთ? — საქმე იმაში მდგომარეობს, რომ ამისთანა საქმეები ლაპარაკობ, განსჯითა და რჩევით კი არ წყდება ხოლომე ჩვენში. შესანიშნავია მართლაც: სამხლარ გარეთ, როცა ამ გვარ ამომრჩეველებს მთელი ქალაქი ფხზედგას, ყველა მცხოვრებლები ხმა-მალსა, გაზეთებში და საზოგადო კრებებზე სჯიან, სწონიან, თაბბინობენ, ბასობენ, ცხარობენ, მარჩევენ — თუ ვინ უფრო გამოსადევნებია საზოგადოებისათვის; თუ ვის შეუძლიან კარგით; პატიოსნად დაიცვან ჩვენი ინ-

ტერესებიც, უფულოებიც ენახოთ..\*

\* იმ მგორე რაზრიადის ხმოვანთა სიღამ, რომელიც გუშინ იყო ჩვენს გაზეთში მოყვანილი, სხანს, რომ ოცდა-ოთხ კაცში სამი ქართველია ამორჩეული: უფ. დ. ი. შიფიანი, მ. მ. მამაცოვი და ი. ა. შორაქოვი. პირველი ხარისხის ამომრჩეველებმა ოცდა-ოთხ კაცში კი მხოლოდ ერთი ამორჩიეს: უფ. ნ. დ. ზუბალოვი. ამნაირად ორმოცდა-რვა ახალ ხმოვანში სულ ოთხი ქართველია ამომრჩეული, ათამდინ რუსი და სხვა სარწმუნოებისა და დანარჩენი კი სულ სომხები.

\* ამ რამდენისამე ხნის წინათ ქალაქში ჩამოვიდნენ ორნი დანი დავიდოვისა, რომელნიც თფილისის ქართველებს ეკუთვნებიან. ამათგანი ერთი არის პიანოს დამკვრელი და მეორე მომღერალი. როგორც შეგვიტყუა, ამათ ბერმანიში მიუღიათ მუხიკის კარგი სწავლა და შემდეგ მარშავაში.

ამ ორის წლის წინათ ლეიპციგში პიანისტკას კონცერტი ჰქონდა და იქაურს ნემეცურ გაზეთებში მოხსენებული იყო იმისი კარგი ცოდნა.

ახლა ამ თვის 20-სა ოთხშაბათს, ქალაქის სობრანის შელაში მუხრანბატონის სახლში ექნებათ კონცერტი,

ტერესიო, და მხოლოდ ამ ხანგრძლივი ბაასისა და მოლაპარაკების შემდეგ ამომრჩევენ ხოლომე ასო-ასო გაარჩევენ ყველა კანდიდატებს, იმათ წარსტულს, ახლანდელ ცხოვრებას, იმათ კარგ და ცუდ მხარეებს გამოაშკარებენ საქვეყნოთ და შემდეგ უყრიან კენჭს. ამით იტყვიან: ამნაირად, ყველა მეკენვემ კარგათ იტის — ვის, რა ვაცს, რა ჰაზრებისა და მიღრეკილვისა ვაცს ირჩევენ — თავის წარმომადგენელად.

ჩვენში? ჩვენში ყველა ამგვარი საქმე ჩუბრულით იწყება და ჩუბრულითვე თავდება! მთუ რამე საქმე რომელიმე კანდიდატზე, თუ სტატიე, მაგალითად, რომ ეს უცხო ამა და ამ მიხეხით არ გამოგვადგება ჩვენ წარმომადგენელად, ანუ ქალაქის თავად, იმწამსვე მთელი ქვეყანა ყალბზე ადგება: მთელი საქმე — როგორ შეიძლება, ბატონო! ეს პირადი შეხება არის აღმთქმისაო! არა, თქვენი ჭირომე, მეს პირადი შეხება სრულიად არ განსლავთ: თქვენ

რომელშიაც ერთი დაუკრავს და მეორე იმღერებს: ლისტის, შოპენის, შუმანის, სილას, ლარგოშის, კლემის, მიეტანის, ვენიავის და ლოტის თხზულებათაგან. ამითან მონაწილეობას მიიღებს ძიუმბელის შვილი.

ეს კონცერტი საინტერესო იქნება ერთის მხრით იმით, რომ წარჩინებულის კომპოზიტორების ნაწარმოებს მოვისმინებთ და მეორეს მხრით მით, რომ ძალაქის ქალები, ევროპიულად მუზიკის სწავლა-მიღებულები, პირველად გამოდიან სახალხოთა.

\* მოსკოვის გაზეთის „სოვრემენნი იზვესტიის“ მე-275 ნომერში დაბეჭდილია ღირს-მესანიშნავი წერილი თ. ლავით ბრუნისკისა იმ „პიუროს სავაგადოების“ თაობაზედ, რომლის დაარსებაზედაც ამ უკანასკნელ დროს ხშირად ლაპარაკობენ რუსულს გაზეთებში. აღვიღის უკანონოების გამო, ამ წერილს დაბეჭდვა შემდეგ ნომრისთვის გადავდევით.

\* პეტერბურლის გაზეთებში იწერებოდა, რომ პეტერბურლის უნივერსიტეტის სასამართლოს, რომელიც პროფესორებისაგან იყო შემდგარი, გაუჩინებია სტუდენტების უკანასკნელი არეულობის საქმე და გარდაუწყევტია, რომ რამდენიმე სტუდენტი თითო-ორი კვირით დატუსაღებული უნდა იყოს და რამდენსამე სტუდენტსაც საყვედური და შენიშვნა გამოეცხადოს...

\* ამავე გაზეთების სიტყვით, ახლან-

გამოიღებთ საზოგადო ასპარეზზედ, თქვენ ამბობთ, ამირჩიეთ მე თქვენ წარმოადგენელად, თქვენ მაგიერად მე ვიზრუნავ თქვენის სიკეთისა და კეთილდღეობისთვისაო, — თქვენ ამას მეუბნებით და მე ნებას არ მაძლევთ, რომ გავიცნოთ, რომ შევიტყო: მინ ბრძანდებით, რა კაცი ხართ, რა მიგაჩნიათ თქვენ ჩემთვის და საზოგადოებისათვის სიკეთედ! ნებას არ მაძლევთ შევიტყო, რა საქმეები მიგძიღვისთ თქვენ, რა მიმართულების, რა ხნეობის კაცი ხართ! — ეს როგორ შეიძლება? უცნობ კაცს როგორ დაგვინდობთ?

მსთქვათ, წარმოადგა რომელიმე კანდიდატი, რომელსაც მსურს ხმოვანობა ანუ ძალაქის მთავობა. მსთქვათ, მე კარგათ ვიცნობ ამ კაცს, ავდევი და ვთქვი:

— მოწყალე ხელმწიფეო! ეს კაცი განლდათ თევზის მიჯარადრედ და ისე წაიყვანა საქმე, რომ თავის ოინებით თვითონ კი, მართალია, მილიონები შეიძინა, მაგრამ ამასთანავე ერთის მხრით საიჯარადრო წყლებში თევზები სრულიად ამოსწყვიტა და მეორეს მხრით ხალხსაც საძაგელ, აყროლებულ და ჭიანთევზს აძლევდა და ამ გვარ თევზში ერთი-ორად, ერთი-ოთხად, ახლევინებდა ფასს! ამისთანა კაცი, რომელიც თავის კერძო სარგებლობისათვის, ყველაფერს ივიწყებს დედამიწაზე: ღმერთს, სინიდისს, პატრონებს, ხალხის თანაგრძობას და სხვ., არ უნდა ამოვირიხოთ ჩვენ ისეთს

დელი სამხედრო მინისტრი გრაფი მილიუტინი ტოვებს ამ თანამდებობას და იმის მაგიერათ, ამბობენ, ლენ. მზრუჩევეს ნიშნავენო. ამ გაზეთებში ისიც გამოცხადებულია — თუ რა ახალ თანამდებობას აძლევენ გრ. მილიუტინს.

\* მნიდამ (ჩაქიდამ) მოგვივიდა კიდეც საჩივარი სულ იმავე ძალზე, რომელიც იქაურ მომრეგებელ მოსამართლეს ჰყოლია და რომლისგანაც მთელი ქუჩა შეკავებული არის და ხალხი შეწუხებულიო. სირცხვილი მწველებსა! მრთმა ძაღლმა ასე როგორ შეაწუხოს მთელი ქალაქი! მოჭკალით და ის იქნება! ძაღლის მოკვლისთვის კანონში ციბირი არ არის დანიშნული!...

### უსხო ქვეყნები

#### ინგლისი და ავღანი

ლონდონში მოსულა შემდეგი ოფიციალური ტელეგრამა ძალკუტიდამ (ინდოეთიდან) 1 ქრისტეშობისთვის:

„ქ მოვიდა ამბავი, რომ ავღანის მიირი შირ-ალი ძაბულიდამ გაიქცა და ამ ქამად მურქისტანში იპოუფება რუსებთანაო. იმის ვაჟი იაკუბ-ხანი გამოშვებულია სატუსაღოდამ. ძაბულში არავითარი მმართველობა აღარ არის, იქ მსუფვეს ანარხია და სრული უწყსოგება. სალდათები მირბიან ბანაკიდამ.“

#### ოსმალეთი

ზაზეთს „ახალ დროებაში“ იწერებიათ 28 ნოემბერს სტამბოლიდამ:

თანამდებობაზედ, რომელიც ხალხის სარგებლობის მოსატანად არის გაჩენილი, რომლის აღსრულების დროს ხალხს და იმის ინტერესს გროშათაც არ ჩაავდებს...

ან წარმოიდგინეთ კანდიდატად გამოვიდა რომელიმე ჩინოვნიკი, რომელსაც თავის სიცოცხლეში უფროსებთან წელის დრეკის მეტი არა უქნია-რა, და მე ვსთქვი:

— მოწყალეო ხელმწიფეო! შესაძლებელია, რომ ეს კანდიდატი ბეჯითად ასრულებდეს თავის თანამდებობას. მაგრამ მე ნამდვილად ვიცი, რომ ამა და ამ დროს ამა და ამ კაცს იმან ქრთამი გამოართვი. იმას წელიწადში სულ ოთხი ათასი მანეთი ეძლევა ჯამაგირი და მოგვხსენებათ, რომ ამ სიძვირეში ამ ფულით ისე მდიდრულად ცხოვრება არ შეიძლება, როგორც ის ცხოვრებს. მაგრამ ამასთანავე იმან ააშენა სახლი, რომელიც უკანასკნელი რვა ათასი თუმანი ღირს, იმას აქვს ეკიპაჟები, — საიღამ, რომელიც კანონიერი შემოსავლიდამ?

თქვენ წარმოიდგინეთ, რომ მე ან სხვამ ვინმემ ამისთანა სიტყვის თქმა გავბედა რომელსამე კანდიდატზე; რას მეტყვით თქვენ, ეი ამომრჩევლებო, მევენჭებებო?

— მაჩუმეთ, ხმას ნუ ამრალბინებთ! მკერძო ცხოვრებას ვხედავ!

მანა ამას არ დამიძახებთ? ძიდე უკეთესებიც ამოჩნდებიან თქვენში; ისეთები, რომელნიც იტყვიან:

„ახალი სამინისტრო მსმალეთისა ინგლისის ელიჩის ლეიარდის მონებრებით შესდგა. მითქმას არცერთი წევრი ამ სამინისტროსი არ თანაუგრძობს რუსეთს. მსმალეები ამბობენ, რომ ფული თუ გვასესხა ინგლისმა, ჩვენ კიდე შეგვიძლია რუსეთთან ომის დაწყებო.“

„სტამბოლსა და იმ ადგილებს შუა, საცა ჩვენი ჯარები დგანან, მსმალეებმა რამდენიმე ახალი სიმაგრე ააგეს, ციხეები გააკეთეს და ზარბაზნებია დაყენებული.“

ამას იწერება „ახალი დროების“ კორესპონდენტი; მაგრამ სხვა გაზეთებში კი ამას წინააღმდეგ ამბავს ვკითხულობთ: ახალი მთავარი ვიზირი ხეირედდინ-ფაშა და რუსის ელიჩი თ. ლაშინოვი-როსტოვსკი თითქმის ყველაფერში მოთავსდნენო და ამ დღეებში რუსეთსა და მსმალეთს შუა დაბოლოებით მორიგების პირობის შეკერას უნდა მოველოდეთო.

— მდესხის გაზეთს „პრაედაში“ იწერებიათ, რომ ამ დღეებში აღრიანობოლიდამ მოვიდა აქაო ლენ. დენკოვსკი, რომელმანც 24 ცეცხლის-გეში დაიქირავა მსმალეთიდან რუსეთში ჯარების დასაბრუნებლადო, მაგრამ ჯერ კიდევ არ არის გადაწყვეტილი — როდის დაიწყებენ ამ ჯარების დაბრუნებასაო.

— ზოგიერთს უსხო ქვეყნის გაზეთებში მოყვანილი იყო ამას წინათ ხმა, რომ ინგლისი, იმ 25 მილიონ გირვანქა სტერლინგში, რომლის სესხებასაც იმას მსმალეთი სთხოვს, აღექსანდრეტის

— შკვიანი კაცები ყოფილან ის მიჯარადრედ და ჩინოვნიკი, რადგან ფულები და სიმდიდრე შეუქენიათ, რადგან სკოდნიათ გარემოებით სარგებლობა! ამისთანა კაცები გვეჭირება ჩვენ!

საცა ამისთანა შეხედულობაა კენჭისყრაზე, საზოგადო თანამდებობაზედ და აღამიანის ღირსებაზედ, ზნეობაზედ, იქ ხეირიანს რას უნდა მოველოდეთ? რად გავვიკვირდებო, რომ იქ საზოგადო საქმეები ამისთანა კაცების ხელში კოჭლობდნენ?

ჩვენ, როგორც ყველა ნამდვილ განათლებას მოკლებული ხალხი, მხოლოდ გარეგნობას უყურებთ: კაცი მდიდარია, კაცი ჩინიანია, გული და მხრები მოჭედროლი აქვს, დიდ კაცებისაგან პატივცემულია, — მაშასადამე ის კარგი კაცი უნდა იყოს, პატროსანი უნდა იყოს, შკვიანი; მაშასადამე ის გამოგვადგება ჩვენ წინამძღვრად!

პი ასე ვხჯით ჩვენ, და კიდევ იმიტომ კარგად არ მიდის ჩვენი საზოგადო საქმეები!

მაგრამ თავი დაევანებოთ ახლა ამ ფილოსოფიურ გოდებას და ისევე ახლანდელ ამორჩევებზე დავდგეთ.

მოგვხსენებათ, რომ მთელი ჩვენი ქალაქის ამორჩეველი ანუ მევენჭებები სამნაწილად (ჩაზრიალდათ) არიან გაყოფილნი: პირველი ჩაზრიალის ამორჩევლებათ

ნავ-სადგურის დათმობას თხოულობსო. ეს ამბავი, როგორც ვეცხვება მართლდებდა. საფრანგეთის გასაჩუქებელიად კი, ამბობენ, ინგლისი ოუენისის დასაკუთრებაზე დახმარებას პირიღება იმას.

იტალია

ღიდი მოძრაობა ყოფილა ხალხისა რომში იმ დღეს, როდესაც, დაჭრილობისაგან მორჩენის შემდეგ, პირველად უნდა წასულიყო პარლამენტი იტალიის სამინისტროს პრეზიდენტი ძაიროლი, შანგარიშო ხალხი მოგროვდა თურმე პარლამენტში და იმის შენობის წინ და ახლო-მახლო ქუჩებში, და ჰყვიროდნენ: „ზაუმარჯოს ძაიროლის!“

ამ დროს რომში მოსულიყო შემდეგი ტელეგრამა ზარიბალდისაგან: „მადლენა, 1 ქრისტეშობისთვის.“

„რომმა და იტალიის ასმა ქალაქმა ძაიროლის სამინისტროს მხარე უნდა დაიჭირონ! ჰუხუხებენ ზარიბალდი.“

ეს ტელეგრამა გაზეთებში იყო დაბეჭდილი, ხალხს ხმა-მალლა უკითხვდნენ და ხალხიც თავის მხრით ჰყვიროდა: „ზაუმარჯოს იტალიის რესპუბლიკის პირველ პრეზიდენტს მუშებერტს!“

შვეიცარია

შცხო ქვეყნის გაზეთებში იწერებოდნენ ამას წინათ, ვითომც მეროპის ზოგიერთ სახელმწიფოებს განზრახვა ჰქონოდათ, წინადადება მისცენ შვეიცარიის

ცარიის რესპუბლიკის მმართველობას, რომ აღუქრძალოს თავის ქვეყანაში ცხოვრება იმ რევოლიუციონერებსა და სოციალისტებს, რომელნიც შერმანიადამ, რუსეთიდან ან სხვა სახელმწიფოებიდან განდევნილი ანუ გამოქცეული იქნებოდა.

ამ საგნის შესახებ თითქმის ყველა შვეიცარიული გაზეთები ერთხმად ამბობენ, რომ ჩვენი კანონი სრულ ნებას აძლევს ცხოვრებისას ყველა პოლიტიკურ დამნაშავეებად და ამ კანონის მოსაზობაზე ჩვენ არ დავთანხმდებითო.

ნარკვი

მრთს ფრანკოზულს გაზეთში დაბეჭდილია შემდეგი ხარაქტერისტიკა სხვადასხვა ქვეყნების პარლამენტისა:

„ინგლისის პარლამენტში რომ ზიხარ, ასე გგონია, თითქო ეკკლესიაში ხარო, ისეთი სიჩუმეა და ისეთი სასოებით და წესიერებით სხედან ღეჭუტატები.“

„საფრანგეთის ნაციონალური ძრება ჰგავს მიტინგს, მეგლიშს, რომელზედაც ისე გაცხარებულია ხალხი, რომ გგონია—აი ახლა ვცემიან ერთმანეთს და მუშტი-კრივი შეიქნებაო და აი ახლაო.“

„გენის რეინსტალი ბირჯას მოგაგონებთო.“

ითვლებიან ისეთი მდიდარი მცხოვრებლები ძალაქისა, რომელნიც წელაწადში, თუ არ ვსცდებით, 300 მანეთზე მეტს ხარჯს იხდიან ქალაქის სასარგებლოდ; მეორე რაზრიადისა იხდიან წელიწადში რვა თუმნადამ ოც-და-სამ თუმნამდინ და მესამესი რვა თუმანზე ნაკლებს.

უკანასკნელის სიით ძალაქში სულ 4,537 ამომრჩეველია. ამათში პირველი ხარისხის ამომრჩეველების რიცხვი არის სულ—45 კაცი, მეორესი—221 და მესამესი კი დანარჩენი—4,271.

ითითებული ამ სამ რაზრიადთაგანი 24 ხმოვანს ირჩევს თავის წარმომადგენლებად ძალაქის რჩევისათვის: 45 კაცი 24 კაცს ირჩევს, 221-იც 24-ს და 4,271 მეკენჭეც 24-ს! ეს რაზრიადები ხარჯის გადახდაზედ არის დამოკიდებული: ვინც ბევრს აძლევს, იმას მომეტებული ხმა აქვს და ვინც ცოტას—ცოტა.

ეს კანონია, ამის წინააღმდეგის თქმა არ შეიძლება; მაგრამ როგორ არა თქვას კაცმა, რომ იმ ღარიბ ათაბეგოვისთვის, რომელიც ძალაქის ხაზინას წელიწადში მხოლოდ 15 კაპიკს ხარჯს აძლევს, ეს 15 კაპიკი უფრო ძვირად ღირს, ვინც ივან მინაიჩ მირზოვისათვის ის 4,132 მანეთი და 18 კაპიკი, რომელსაც ის იხდის წელიწადში ამავე ძალაქის ხაზინისათვის! როგორ არა ვთქვათ, რომ იმ ღარიბ ათაბეგოვს ძალაქის გამდიდრებაში და გაცეთილდევებაში მომეტებული ინტერესი აქვს, ვინც ი. მ. მირზოვს? მინ იცის, იქნება ამ საწყალომა ღარიბმა თავის უკანასკნელი დღიური ლუკმა მისცა ქალაქს და ივან

მინაიჩს კი ათასი და ასი-ათასი ამისთანა ფულების გადახდით რა დააკლდება?.....

მოგვხსენებათ, რომ თითოეულ ფელტონისტს ჰყავს თითო უცნობი და უზილავეი მეგობარი, რომელსაც ტელეფონივით ჩასძახებს და რომელსაც ფელტონისტი რაც თვითონ ჰსურს, იმას ათქმევინებს.

მრთი ამისთანა მეგობარი მეც გავიჩინე. და ახლანდელ ძალაქის ოთვის კანდიდატებზე ამინ აი რა მითხრა:

„ღიმიტრი შიფიანი, რასაკვირველია, თავიანი და სათაფო კაციო. მარგათ მოლაპარაკე, ჩინებული წამოსადგე, პატროსანი... მაგრამ ერთი ნაკლოვანება აქვს: ბაზარი არ იცის.“

„იანონ ოუმანოვი, რასაკვირველია, ძალიან წამოსადგე და ჩინებულის ბოხის ხმით მოლაპარაკე კაციო... მაგრამ იმის მოგონებასთან ყველას უფ. რუკოც თან წარმოუდგება თვალ წინ.“

„მიხეილ ალიხანოვი, რასაკვირველია, მოხერხებული, ოსტატი კაციო, მთავრობასთან საქმეებს კარგათ გაარიგებს... მაგრამ იმასთან ერთად ყველას საწყალი თევზები, უბედური მატლიანი, აყროლებული თევზები წარმოუდგება თვალწინ.“

„ანტონ შორღანოვი, რასაკვირველია, მხნე, ენერგიული კაციო, ყოჩაღად საქმის გამრიგებელი და მარჯვედ ფულის მხარჯავი... მაგრამ, თუ მუდამ კალთის ჩამომწვევი არ ეყოლა გვერდით, ქალაქის ხაზინას ძველების აშენებაში ან ერთი რომელიმე თავბედურ პროექტის შესრულებაში მიაჭყლებს...“

იტალიის პარლამენტი კი ჰგავს ხალხს, რომელშიაც თითქო სტუდენტები მთავრიათ თავიო.“

\*\*\*

ჰოლლანდიაში არის ქალაქი—ზილი, რომლის მცხოვრებლებიც თითქმის სულ გიყვებისაგან შესდგება. შესანიშნავი ეს არის, რომ თითოეულ ამ გიყვათანს, თავის თავს გარდა, ყველა გიყვებათ მიანიხ და ყველა თურმე იმას იძახის: „ეს რა ხალხში ჩავარდნილვარ!“ ამ გიყვებში ურევია თურმე ერთი, რომელიც დარწმუნებულია, რომ ის არის მთელი მსოფლიოს მეფე და ვინც იმის სანახავად მიდის, თუ მოეწონა, ცალ-ცალკე სახელმწიფოების მეფობას აძლევს.

მეორე იმაზედ არის თურმე გააგიჟებული, რომ მე მწერალი-ლიტერატორი ვარო და ძალიან ჯავრობს, როცა იმის ნაწერებს გაზეთები არ ჰბეჭდავენ. მესამეს გამოჩენილ მხატვრად მანიხია თავის თავი და სხვ.

1,300 გიყი ცხოვრობს თურმე მთელს ამ სოფელში.

ქიემები დაიარებიან იმათთან, მაგრამ წამალს არაფერს არ აძლევენ და იმათ სრული თავისუფლება აქვთ მინიჭებული; დადიან, მუსაიფობენ, ბილიარზე თამაზობენ და სხვ.

\*\*\*

ლონდონის არისტოკრატიულ ქუჩაზე კვირა დღეს ორი ქურდი მიდის. მრთს

ჩემმა მეგობარმა კიდე რამდენიმე კანდიდატი ჩამოთვალა, მაგალითად უფ. მ. რეიტერი, ა. ლ. ოსიროვი, ლომიზე და სხვ., მაგრამ ამათ ისეთი დიდი და ისეთი ბევრი „მაგრამ“-ები მიაყოლა უკან, რომ ამათი ჩამოთვლაც კი არა ღირს...  
—

უკანასკნელი სიტყვაც „ოპზორის“ ნიკოლაძეს ანუ ნიკოლაძის „ოპზორს“: ძალიან გმადლობთ, ჩემი გასული კვირის „მასლაათის“ გადათარგმნისა და თქვენს გაზეთში დაბეჭდვისათვის: ქართველებისთვის იყო დაწერილი, დაე რუსებმაც, თქვენმა მკითხველებმაც გაიცნონ თავის რედაქტორი.

მაგრამ თქვენი ხასიათი ამ თარგმანშიაც კი გამოიხატა: საძაგლად, უაზროთ, უგემურად გადათარგმნეთ! რასაკვირველია განგებ: დანახონ ჩემმა მკითხველებმა—როგორი მწერალი-მოწინააღმდეგეები მყავს მეო! მეათასე მინუშია თქვენი კვრილ-სინიდისიანობისა პოლემიკაში, და ამით ვერ გამაკვირვებთ...  
მრთი შენიშვნაც: იმ პატარა წინასიტყვაობაში, რომელიც ამ თარგმანს ზედ დაურთეთ, თქვენ ამბობთ, იმიტომ ვთარგმნიეთო, რომ არ დავკარგოს ამისთანა ქმნილება (დაცინებით, რასაკვირველია) მთამომავლობისთვისაო.

მაშ რაც „ღრეობაში“ დაიბეჭდა—დაკარგულია რაღა?!  
მთუ ეს ასეა, ვერ მოგილოცავთ, და ვერ გეტყვიან, რომ თქვენ ოდესმე მთამომავლობამ რიგიანად მოგხსენიოსო..  
სოლოლაკელი

ამთავანს ორივე ხელები ჯიბეში ჩაუწყევია და ისე ქვე-ქვეით მიიზღაზნება. ამხანაგი მიუბრუნდება იმას და ეტყვის, რომ ეს არისტოკრატიული უბანი არის და მაგ წაირად სიარულს უზრდველობად ჩამოგვართმევინო.

— მიციო, უპასუხა იმან; მაგრამ კვირას მე მუდამ ანე ვლდესასწაულობ: მთელი კვირის განმავლობაში მე სხვის ჯიბეში უყობ ხოლმე ხელს და კვირას კი ორივე ხელები ჩემს საკუთარს ჯიბეში მაქვს.

ინგლისურს სამასხარო გაზეტს „პონზი“ დაბეჭდილია შემდეგი კარიკატურა: ღვას ინგლისის სალდათი, რომელსაც დაუღია პირი და წელამდი გადაუყლაპავს პელანის ემიჩი შირ-პლი. პირდაპირ გაჩერებულია რუსის სალდათი და ფმის ქვეშ სწერია:

„შეჩერებულა—მალე დაიღრჩობა ეს სალდათი ამოდენა ლუკმისაგან, თუ არა!...“

### ტელეგრაფები

ვატარბურლის ბირჟა, 16 დეკემბერს.

(ხალხთა-შორის ტელეგრაფის სააგენტოსი)

ბანკის ბილეთები:	მან. კაპ.
პირველი გამოცემის	96-25
მეორე	95-12
მესამესი	94-75
მეოთხესი	94-75
აღმოსავლეთის პირი	92-87
აღმოსავლეთის მეორე	91-50
მკრო, 1/2 იმპერიალი	8-59 1/2
თფილ. თავად-ან. ბანკის გირაოს ფურცელი	— — —
შინაგანი 5% სესხის ბილეთები:	— — —

პირველი სესხის	მან. კაპ.	237-75
მეორე სესხის	— — —	233 —
1 მანეთი ღირს:		
ლონდონი	— —	22-97 პენსი
ამსტერდამი	— —	116-50 ცენტი
ბერლინი	— —	196-12 ჰჭენიგი
პარიჟი	— —	241-50 სანტიმი
ბაქსისის კერასინი	— —	— —

### განსხვავება

დაიბეჭდა და ისყიდება საპარტიველს კალენდარი  
ფასი 20 კაპეიკი  
შედგენილი ი. ლიძისაგან და გამოცემული ქ. ხელაძისაგან.  
თფილისში, ყველა წიგნების მაღაზიაში, ბორში: ძამოციის მაღაზიაში, ქუთაისში: პ. მესხის წიგნის მაღაზიაში და ლორთქიფანიძის ბიბლიოთეკაში, შოთაში: პლისბარ ბაბლოვთან, მზურგეთში, მრიგოლ ჯინჭარაძის მაღაზიაში.  
ფასი 100 ეგზ. ერთად გაიწერს, იმას ეგზემპლარი 15 კაპეიკათ დაეთმობათ.

დაიბეჭდა და ისყიდება ა. თუთაივის სამ-მოქმედებანი კომედია; „რძალი, ვული და მაშენიკაპი“ — თ ფ ი ლ ი ს შ ი: მრიქუროვის, მართანოვის და ჩარკიანის წიგნის მაღაზიაში,  
ზოალდიკა ვაკას: ბიორგი ბარათოვთან, ბორში: ზაქარია ღონდაროვთან, ცხინვალში: თ. მანო მქატაქოვთან, საქაშეთს: თ. ნიკო ღიასამეჭის მფეჯერის ეგზ: მასწავლებელ მოსენ ნათაძესთან, ქუთაისს: პ. მესხის წიგნის მაღაზიაში და ღ. ბოკერისთან, სამტრედიას: იორდანი სინარულიძესთან, შოთ ში, მლიზბარ ბაბლოვთან.

ამავე პირებთან ისყიდება ამავე თუთაივის მეორე კომედია, „სტალინი გინტირო, თუ ვული?“  
ბამოვიდა და ისყიდება თფილისში, მხოლოდ ზაქარია მრიქუროვის მაღაზიაში, ახალი წიგნი, ლიტოგრაფის ყდითა (სურათითა):

### „სახალსო მუხლისი“

სხვა და სხვა ახალი სიგლიკაპი  
თ ქ მ უ ლ ი  
გიორგი ი. სპანდარ-ნოვისაგან.  
ფასი 30 კაპეიკი,  
მხოლოდ წარდათ შეიდველთათვის შეიძლება ფასის დაკლება. — იქვე ისყიდება აგრეთვე „ანბანი“ ი. ბოგებაშვილისა. ფასი 10 კაპ.  
აგრეთვე ამ ღლებში გამოვა ბეჭდილან და იქმნება გასასყიდათ ამავე ადგილებზედ: ივ. ძირესელიძის ლექსების გამოცემული მქეთიმე ხელაძისაგან. ფასი ყველგან 50 კაპ.

### „სიყვარული“

შედგენილი ანთ. ჯუღელისაგან გამოვიდა და იყიდება თფილისში ჩარკიანის, მართანოვის, მრიქუროვის და სხვა წიგნის მაღაზიებში და „ივერის“ რედაკციაში. სამეგრელოში დ. სუჯუნას, ბ. თოფურიძისა დუქანში და აბაშის სტანიკაზე პ. მელიქოვის დუქანში, ზესტაფონს ჩუბინიძის და ძოსტაფას დუქანში.  
ფასი ორი შაური. მცხ. ეგზემპლარს ვინც იყიდის ერთად, მას თითო ეგზემპლარი დაეთმობა რვა კაპ. მეტს ვინც იყიდის იმას შვიდ კაპეიკათ.

რ.პ. მ.ზ.	ლილ.	ს.ლაპ.	II კ.	III კ.	ტელეგრაფი	მან. კაპ.	მან. კაპ.	თფილისის სამაქურნალო.
თფილისი	9 21	5 18	კაპ. მ. კაპ.	მ. კაპ.	თფილისი, 13 დეკემბერს.	მან. კაპ.	მან. კაპ.	მრევს მადანზე, წინამძღვარის სახლებში.
მცხეთა	10 11	6 27	68	38	მავასის აქთა მზის ყველა	1 70	1 40	უკანმყოფებს მიიღვენ ყოველს სახლებში.
ბორი	11 58	9 43	2 40	1 33	ქალაქებში.	1 40	1 30	აქამყოფებს მიიღვენ ყოველს დღე დღის 9 საათიდან 1-მდინ.
ხაშური	1 29	11 57	3 92	2 18	როსტოვი, მდებს, მოსვლეს	7	8	მ. რ შ ა ბ ა თ ს: მერმიშვი და ბარლევიჩი — შინაგ. ავათ, შიურაონი — საჯარო ექიმი და საშვილოს ოპერაციები.
სურამი	1 44	4 42	2 46	—	პეტერბურს, მარზაფის	8	10	ს ა მ შ ა ბ ა თ ს: მერმიშვი — შინაგ. ავათ, შიურაონი — საჯარო ექიმი და საშვილოს ოპერაციები.
შეილა	5 49	5 81	3 23	—	მსხლალთში, შეიკ რაში.	10	7 50	ს ა მ შ ა ბ ა თ ს: მერმიშვი — შინაგ. ავათ, შიურაონი — საჯარო ექიმი და საშვილოს ოპერაციები.
რიონი	6 57	6 75	3 75	—	იტალიაში და სანტანგეტში	4 60	5 10	ს ა მ შ ა ბ ა თ ს: მერმიშვი — შინაგ. ავათ, შიურაონი — საჯარო ექიმი და საშვილოს ოპერაციები.
სამტრედი	7 51	7 73	4 29	—	ინგლისში.	2	7 60	ს ა მ შ ა ბ ა თ ს: მერმიშვი — შინაგ. ავათ, შიურაონი — საჯარო ექიმი და საშვილოს ოპერაციები.
ახალ-სენაკი	8 43	8 57	4 76	—	მ. ლიხტა	5 10	12 5	ს ა მ შ ა ბ ა თ ს: მერმიშვი — შინაგ. ავათ, შიურაონი — საჯარო ექიმი და საშვილოს ოპერაციები.
შოთა	9 50	9 75	5 42	—	მ. თფილისიდან: სამხლვარ გატ, მუთსს, რუსეთს — ყოველ დღე კვირს გარდა. მუდგ. ორშ. და ხ.ე.შ. მზურგ. — ვარსკ. და ორშ. მ. ხეობ — ს.მ. და შ.მ. (ბ) მუთი-ნიდან: თფილისისა და შოთის ქვე ყოველ დღე, კვირას გარდა. მ. შუ-ფდს — ორშ. და ვ. რასკ. უ. ო. შიგნის გაგზავნა რუსეთში. და სამხლვარ გარეთ.	6 40	13	ს ა მ შ ა ბ ა თ ს: მერმიშვი — შინაგ. ავათ, შიურაონი — საჯარო ექიმი და საშვილოს ოპერაციები.
შოთი	9 31	7 56	9 75	5 42	და სტეფანოს (6 მი მისხალი).	70	6 80	ს ა მ შ ა ბ ა თ ს: მერმიშვი — შინაგ. ავათ, შიურაონი — საჯარო ექიმი და საშვილოს ოპერაციები.